

31993R3205

L 289/4

EUROPOS BENDRIJŲ OFICIALUSIS LEIDINYS

1993 11 24

TARYBOS REGLAMENTAS (EB) Nr. 3205/93**1993 m. lapkričio 16 d.****iš dalies keičiantis Reglamentą (EEB) Nr. 357/79 dėl vynuogynų statistinių tyrimų**

EUROPOS BENDRIJŲ TARYBA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį, ypač į jos 43 straipsnį,

atsižvelgdama į Komisijos pasiūlymą ⁽¹⁾,

atsižvelgdama į Europos Parlamento nuomonę ⁽²⁾,

kadangi Reglamento (EEB) Nr. 357/79 ⁽³⁾ 5 straipsnyje yra numatyta, kad kasmet tarpinių tyrimų metu surinkti duomenys apie vynuogynus turi būti perduoti Komisijai;

kadangi 1986 m. liepos 24 d. Tarybos reglamento (EEB) Nr. 2392/86, įsteigiančio Bendrijos vynuogynų registrą ⁽⁴⁾, 4 straipsnyje numatyta, kad registras turi būti sudarytas per šešerių metų laikotarpį nuo to reglamento įsigaliojimo dienos; kadangi kai kuriose valstybėse narėse ir Bendrijos regionuose registras pradeda veikti arba bent jau pradeda įgauti tokią formą, kuri leidžia jį naudoti statistiniais tikslais, ypač renkant informaciją apie vynuogynų požymius;

kadangi valstybės narės, kurios jau nacionaliniu lygmeniu arba kai kuriuose regionuose sudarė vynuogynų registrą ir reguliariai jį atnaujina, vadovaudamosi Reglamento (EEB) Nr. 2392/86 5 straipsnio 3 dalimi, gali pradėti jį naudoti statistiniais tikslais;

kadangi statistiniai rezultatai, gauti iš kasmet atnaujinamo vynuogynų registro, gali taip pat kasmet suteikti duomenų, patvirtintus tų rezultatų statistinį patikimumą;

kadangi svarbu, kad valstybės narės ir Komisija glaudžiai bendradarbiautų;

kadangi Sutartyje nustatyta, kad žemės ūkio politikos yra Bendrijos politikos; kadangi būtina nustatyti bendras ir išsamias žemės ūkio statistikos, kuria remiasi bendra žemės ūkio politika, taisykles, galiojančias visoje Bendrijoje; kadangi turi būti minimaliai sumažintas dėl to atsirandantis darbo krūvis, siekiant išvengti, kad valstybės narės rinktų tą pačią informaciją po kelis kartus,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Reglamentas (EEB) Nr. 357/79 iš dalies keičiamas taip:

1) 5 straipsnis papildomas tokia dalimi:

„4a. Komisija, glaudžiai bendradarbiaudama su suinteresuotomis valstybėmis narėmis, tiria, ar buvo įvykdytos sąlygos, tvarkančios informacijos, pateiktos vynuogynų registre, panaudojimimą statistiniais tikslais.“

2) Įterpiamas straipsnis:

„6a straipsnis

Valstybės narės, kurios pradėjo naudoti vynuogynų registrą nacionaliniu lygmeniu arba kai kuriuose regionuose ir kurios kasmet jį atnaujina, kaip numatyta Reglamente (EEB) Nr. 2392/86, gali perduoti Komisijai kasmet renkamą informaciją, nustatytą šio reglamento 5 ir 6 straipsniuose, pasinaudodamos vynuogynų registre pateikta informacija.“

2 straipsnis

⁽¹⁾ OL C 219, 1993 8 13, p. 19.

⁽²⁾ Nuomonė pareikšta 1993 m. spalio 29 d. (dar nepaskelbta Oficialiajame leidinyje).

⁽³⁾ OL L 54, 1979 3 5, p. 124. Reglamentas su paskutiniaisiais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EEB) Nr. 3570/90 (OL L 353, 1990 12 17, p. 8).

⁽⁴⁾ OL L 208, 1986 7 31, p. 1. Reglamentas su paskutiniaisiais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EEB) Nr. 3577/90 (OL L 353, 1990 12 17, p. 23).

Šis reglamentas įsigalioja jo paskelbimo *Europos Bendrijų oficialiajame leidinyje* dieną.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje, 1993 m. lapkričio 16 d.

Tarybos vardu

Pirmininkas

A. BOURGEOIS
